

ДА БУДЕТ ВЕЧЕН ДУХ ТАШКЕНТА!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ГАЗЕТА
ИЗДАЕТСЯ
С 1917 ГОДА

ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 222 (15767)

Суббота, 21 сентября 1968 года

Цена 2 коп.

УЧАСТНИКАМ ВСТРЕЧИ СОВЕТСКИХ И ЗАРУБЕЖНЫХ ЛИТЕРАТОРОВ В ТАШКЕНТЕ

Горько приветствуем международную встречу советских и зарубежных литераторов, собравшихся в столице Узбекской Советской Социалистической Республики по случаю десятилетия первой Ташкентской конференции писателей стран Азии и Африки.

Глубокая заинтересованность народов в творчестве прогрессивных писателей всех стран определяет исключительную важность литературы в общей освободительной и классовой борьбе, в повышении национального самосознания широких масс, в строительстве новой жизни, при которой не может быть места колониальному угнетению, национальному и расовому неравенству.

Советские люди знают и высоко ценят усилия литераторов Азии и Африки, направленные на укрепление сплоченности своих народов, их благородную борьбу против агрессивных происков империализма и его диктаторов на идеологическом фронте. В скватке с силами международного реакционного фронта мы не должны ослаблять нашей энергии в поддержке справедливого дела вьетнамского народа, сражающегося против американских захватчиков, арабских народов, добивающихся ликвидации последствий израильской агрессии, борьбы африканских патриотов против зверств расистских режимов.

Коммунистическая партия и правительство Советского Союза проявляют постоянную заботу о многонациональном семье советских писателей, активных участников строительства коммунизма в нашей стране, всемерно содействуют развитию тесных литературных связей и сотрудничества советских писателей с писателями стран Азии и Африки, со всеми прогрессивными деятелями культуры. Примером такого боевого антиимпериалистического сплочения является, на наш взгляд, прогрессивная деятельность Ассоциации писателей стран Азии и Африки, основа которой была заложена десять лет назад на первой Ташкентской конференции литераторов двух континентов.

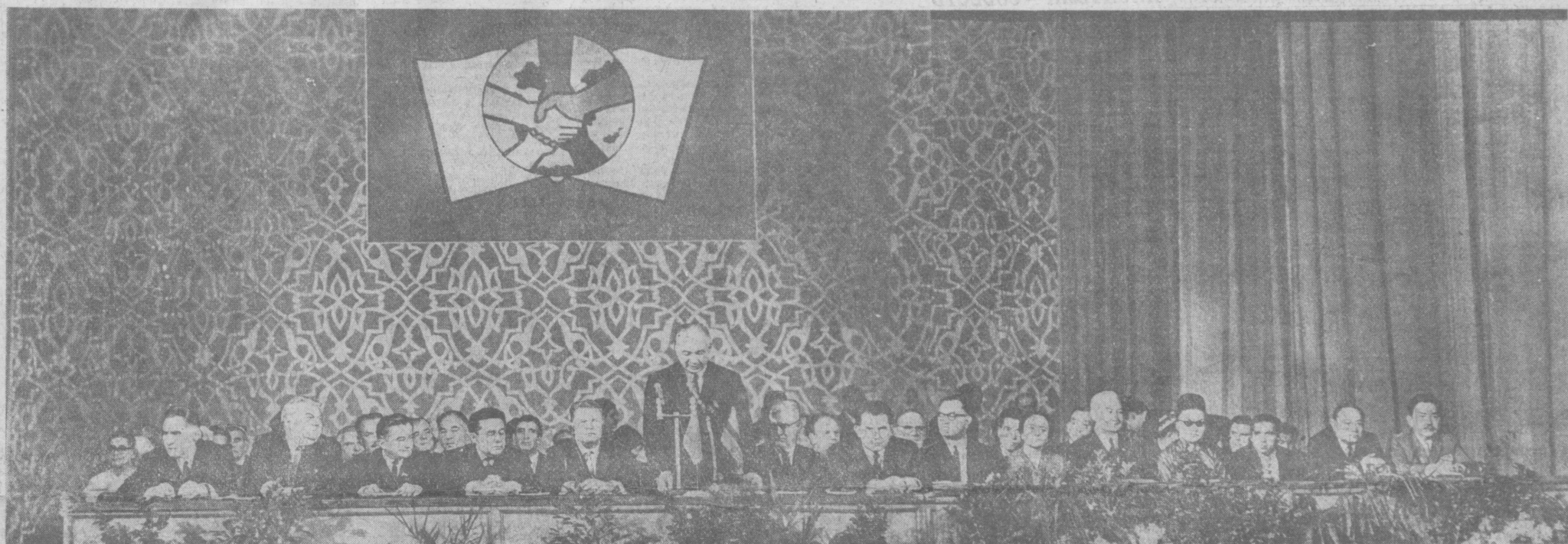
Желаем вашей встрече успешной работы в интересах дальнейшего развития мировой прогрессивной литературы, под знаком сплочения деятелей культуры Азии и Африки на борьбу против империализма, за свободу и независимость народов, за всеобщий мир.

Л. БРЕЖНЕВ.

Генеральный секретарь
Центрального Комитета
Коммунистической партии
Советского Союза.

А. КОСЫГИН.

Председатель Совета Министров
Советских Социалистических
Республик.



20 сентября 1968 года. Зал театра имени А. Навои. В президиуме торжественного собрания.

Фото А. ПАЛЕХОВА.

ДЕВИЗ: ДРУЖБА, СОЛИДАРНОСТЬ, ПРОГРЕСС

ФОРУМ ПИСАТЕЛЕЙ СТРАН АЗИИ И АФРИКИ

ДУХ ТАШКЕНТА, родившийся десять лет назад на первой конференции писателей стран Азии и Африки в столице Узбекистана, снова содействует их встрече. Десятилетие исторической конференции, которая положила начало укреплению солидарности литераторов двух континентов, были посвящены 20 сентября торжества

в Ташкенте. И прежде, чем центр их перенесется вечером в театр оперы и балета имени Алишера Навои, в тот самый зал, где звучали первые пламенные слова побуждения к солидарности, с тех пор в Ташкенте совершили большую поездку по городу.

«ТАШКЕНТЦЫ ОБЕССМЕРТИЛИ СЕБЯ!»

ГОСТИНИЦА «Ташкент», служившая резиденцией для участников первой конференции, опять ее своеобразный штаб. Именно с этой гостиницы десять лет назад была начата координирующая реконструкция узбекской столицы. Достигнув миллиона трехсот тысяч человек, почти в полтора раза увеличилось с тех пор население города мира и дружбы — так называют его сейчас на всей земле. И еще заметнее перемены в его облике, красками которого все больше становятся бетонные ленты, многокилометровые проспекты, проложенные вдоль и поперек каналов, по современному четко очерченные грани высотных домов, парковые зоны.

От гостиницы «Ташкент» в этот торжественный день и взяли утром свой путь автобусы с гостями. Писатели побывали на площадях со старыми названиями и новой архитектурной планировкой, осмотрели кварталы — Московский, Российский, Украинский, Ленинградский... Так они воочию увидели ту огромную помощь, ту бескорыстную братскую поддержку, которую оказывают ташкентцам после разрушительного землетрясения строительные отряды из всех советских республик.

— Я рад новой встрече, с Ташкентом, — сказал после знакомства с городом ветеран движения афро-азиатской солидарности писателей, один из участников их первой Ташкентской встречи, известный индийский романист и критик Гопал Хаддар. — Ташкентцы обессмертили се-

бя! Их энтузиазм созидания, крепкая дружба советских народов не только заложили фундамент, на котором строится современная Ташкент, но и дали импульс развитию вперед, обеспечили новые масштабы строительства. Через два-три года, я уверен, Ташкент станет одним из прекраснейших городов. Его репутация города мира и города дружбы будет расти день ото дня.

Днем участников торжества пригласили в новое, лишь накануне принявшее первых зрителей здание театра драмы имени Хамзы — на открытии индийской выставки свидетельствующей о растущей популярности творчества писателей стран Азии и Африки в нашей стране. Около двух тысяч их произведений издано в Советском Союзе после первой Ташкентской конференции. Напечатаны они на языках народов нашей Родины. Книга украсила выставку.

Борьба за мир, национальную независимость, социальный прогресс — основные темы этих произведений, не случайно, что начинается экспозиция с работ Ильича «Ленин и национальный вопрос», «Ленин и народы Востока», «Ленин и литература» — таковы первые стелы.

Под общим тематическим заголовком «Оружием слова» представлена для зрения литература разных стран Азии и Африки. На отдельном стенде — книги, изданные в последнее время в Ташкенте, в том числе сборники «Восток и планета», «Голоса Юга Африки». Один из стендов посвящен литературе

СССР, переведенной на языки других народов. На открытии выставки вместе с литераторами Азии, Африки и других континентов пришли многочисленные представители общественности узбекской столицы. Праздником книги — добротой и верного спутника миллионов людей — назвал это торжество в театре имени Хамзы председатель правления Союза писателей Узбекистана К. Яшен, обратившийся к собравшимся с краткой речью.

Всех нас радует, отметил он, что после первой Ташкентской встречи литераторов двух континентов, масштабы их творческой деятельности значительно возросли. Книжки, рожденные мастерами художественного слова Азии и Африки, отражают сокровенные думы народов, их чаяния и надежды.

Места в президиуме занимают видные писатели стран Азии и Африки и других государств. Рядом делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

Участники Делийской конференции, убежденные в полезности контактов между прогрессивными деятелями литературы разных стран, выразили желание создать организацию солидарности писателей двух континентов — Азии и Африки. Там же единодушно было принято предложение советской делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

Участники Делийской конференции, убежденные в полезности контактов между прогрессивными деятелями литературы разных стран, выразили желание создать организацию солидарности писателей двух континентов — Азии и Африки. Там же единодушно было принято предложение советской делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

Участники Делийской конференции, убежденные в полезности контактов между прогрессивными деятелями литературы разных стран, выразили желание создать организацию солидарности писателей двух континентов — Азии и Африки. Там же единодушно было принято предложение советской делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

Участники Делийской конференции, убежденные в полезности контактов между прогрессивными деятелями литературы разных стран, выразили желание создать организацию солидарности писателей двух континентов — Азии и Африки. Там же единодушно было принято предложение советской делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

Участники Делийской конференции, убежденные в полезности контактов между прогрессивными деятелями литературы разных стран, выразили желание создать организацию солидарности писателей двух континентов — Азии и Африки. Там же единодушно было принято предложение советской делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

Участники Делийской конференции, убежденные в полезности контактов между прогрессивными деятелями литературы разных стран, выразили желание создать организацию солидарности писателей двух континентов — Азии и Африки. Там же единодушно было принято предложение советской делегации о проведении оче-

редительных встреч, начавшихся еще в 1956 году в Дели, где на конференции писателей Азии собрались литераторы семнадцати стран. Эта конференция была первой литературной самоблестью, призванной создать условия для широкого общения писателей Азии, взаимного ознакомления с литературой других народов и обсуждения проблемы развития международных культурных связей.

ДЕВИЗ: ДРУЖБА, СОЛИДАРНОСТЬ, ПРОГРЕСС

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

ли, Сенегала, Монголии, Анголы, Нигерии и других стран.

Важным событием в жизни писательской организации солидарности явился выход журнала «Литература Азии и Африки», который издаётся в Каире на английском, французском и арабском языках.

Во многих странах заметно расширилась популярность литературы других народов, стало больше переводиться и издаваться книг прогрессивных зарубежных писателей. В Советском Союзе за последние восемь лет выпущено около двух тысяч книг писателей Азии, Африки и других континентов обширного мира.

Эти книги вышли не только на русском языке, но и на языках многих других народов СССР. Они пользуются широкой популярностью у советских людей.

Большая переводческая издательская деятельность ведётся и в Узбекистане. Ташкентское издательство художественной литературы только в прошлом году выпустило книги писателей десяти афро-азиатских стран, тираж которых превысил 250 тысяч экземпляров. А в нынешнем году у нас ползат пестреть более 20 книг писателей Азии и Африки общим тиражом около 600 тысяч. Среди них поэтические сборники «Мы живём на одной планете», в который вошли произведения 25 поэтов 42 стран Азии, Африки, а также Советского Союза, сборники рассказов «Ветеран в огне» и «Голос Южной Африки», роман Юсефа эль-Сибана «Водонос умер» и другие.

Все это убедительно свидетельствует о том, что афро-азиатское писательское движение растёт, ширится и даёт хорошие плоды.

Могучее движение прогрессивных писателей Азии и Африки пришло к своему историческому десятилетию как широко представительная организация, способная успешно выполнять свою высшую миссию. Оно имеет ныне немало сторонников на всех континентах земного шара.

ИДЕИ РАЗУМА И СПРАВЕДЛИВОСТИ ВОСТОРЖЕСТВУЮТ

На трибуне — генеральный секретарь Ассоциации писателей стран Азии и Африки Юсеф эль-Сибан. Десять лет назад, говорит он, в этом прекрасном городе — столице Узбекской Советской Социалистической Республики Ташкенте — состоялась первая конференция писателей Азии и Африки.

Впервые в истории собрались вместе литераторы со всех концов этих огромных континентов. Пересекли горы, пустыни, моря и океаны, они приехали в Ташкент на свою великую историческую встречу, чтобы продемонстрировать, как гласило Ташкентское обращение, новый дух, дух подвига миллионов людей, сражавшихся огромную роль в формировании общечеловеческой культуры и цивилизации.

Когда мы впервые собрались в этом городе, многие из наших народов вели упорную борьбу за свою национальную свободу и независимость. Ряд других народов, уже завоевавших их, не менее упорно боролись за сохранение и укрепление своего суверенитета, за преодоление экономической отсталости и того тяжёлого наследия, которое оставил колониализм в области литературы и культуры этих народов.

На протяжении последних десяти лет народы Азии и Африки прошли большой путь борьбы, противостоя проклятому колониализму и неомонополизму, осуществляя большую работу в деле

Об этом красноречиво говорит состав нынешнего симпозиума. Для участия в его работе здесь собрались представители 46 стран Азии, Африки, Европы, Америки и Австралии.

От имени творческой интеллигенции Советского Союза, от имени узбекского народа тов. Рашидов сердечно приветствует посланцев афро-азиатских народов. Он обращается также с горячим приветом к группе писателей из большинства зарубежных стран социализма. Тов. Рашидов передаёт сердечный привет большой группе писателей из Москвы и братских советских республик, приславших в Ташкент свои делегации.

Говоря о большой программе гордости, тов. Рашидов поддерживает, что, встречаясь с советскими людьми, гости своими глазами увидят и всем сердцем почувствуют, с каким пафосом грузится они над осуществлением задач коммунистического строительства, как велико их стремление к миру и дружбе между народами. Достойным завершением наших встреч будет радостный праздник культуры — 525-летие со дня рождения гениального узбекского поэта, мыслителя и государственного деятеля Алишера Навои.

И где бы вы ни были на нашей гостеприимной земле, обращайтесь тов. Рашидов к зарубежным писателям, куда бы вы ни поехали — всюду нас будут встречать с радостной улыбкой и искренней любовью, как близких друзей и желанных гостей, ведь вам будет оказан тёплый, радостный приём. Наши люди откроют перед вами и свои дома, и свои сердца. Сегодня они от всей души торжествуют.

— Хуш келибсиз, азиз меҳмонлар!

— Добро пожаловать, дорогие гости!

Пусть же восторжествует на наших встречах дух взаимопонимания и доброты!

Да здравствует единство и сотрудничество писателей стран Азии и Африки! Да здравствует солидарность, мир и дружба между народами!

эпохи. Человечество никогда больше не вернётся к рабству. Человек никогда не будет считать себе подобным своим рабам.

Однако грязная сущность колониализма, скрытая под различными личинами, все ещё жива. Она имеет такие чудовищные проявления, как расовая дискриминация, насильственная в Южной Африке, Родезии и португальских колониях, как политика экономической экспансии и диверсии, проводимая неоколониализмом, политика экономической блокады, которая тяжёлым ярмом ложится на освобождённые страны. Под лозунгом «культурничества» колониализм ведёт психологическую и идеологическую борьбу против освобождённых народов. Колониализм стал проникать в сферу культуры, и это — та проблема, которая волнует сегодня все наше движение писателей Азии и Африки.

За прошедшие десятилетия значительно повысились близость и сознательность писателей афро-азиатских стран. Как писатели и как граждане-патриоты своих суверенных, независимых государств, они ведут борьбу против проникновения неоколониализма в их страны. Проблема защиты афро-азиатской литературы и культуры одна для них, как единых и сами эти литераторы и культуры, которые при всей их многосторонности и многокрасочности имеют одну сущность, идеологию.

Этим вещам словам, записанным в «Обращении писателей Азии и Африки к писателям мира», сегодня исполняется десять лет. Что же, если правда, что золото проверяется

достижения современной эпохи.

Наша первая конференция в Ташкенте имела за прошедший период большое значение для развития нашей культурной и творческой жизни. Эта встреча явилась результатом того нового культурного подъёма, который переживают наши великие континенты. Эта встреча доказала также, что писатели Азии и Африки полностью осознают всю ту ответственность, которая ложится на их плечи в деле совместной борьбы как в области художественного творчества, так и в области национально-освободительного движения.

Затем мы собрались на нашу вторую встречу в Каире, где были глубоко изучены многие проблемы литературы, интересующие писателей и интеллигенцию двух континентов. На Каирской встрече были приняты решения о важности, связанные с проблемами национально-освободительного движения, политической и социальной борьбы.

В третий раз мы собрались в Бейруте. Эта встреча явилась новым толчком для движения афро-азиатских писателей.

ПИСАТЕЛИ — СОВЕСТЬ НАРОДОВ

Пронизанная солнцем, обласканная тихими осенними ветрами, вечная, как звездный небосвод, узбекская советская земля приветствует посланцев близких и дальних стран, певцов свободы и любви, верных сыновей и лучших дочерей народов Азии и Африки! Наш дом гостеприимно распахнут перед вами. Наши сердца принадлежат сегодня вам. Мир и счастье, желанные гости, пусть светлая и высокая радость сокрушает вас! — говорит председатель Советского комитета по связям с писателями стран Азии и Африки С. А. Азимов.

Неумолчно, быстро течёт движение времени. Будто только вчера под сводами этого зала, вот с этой высокой трибуны звучали пламенные речи, пропитанные ароматами Индийского океана, вдохновенные речи, в которых отпечатались сёлое величие Гималаев, чипение бурного Ганга, таинственный шепсел веков у подножия вечных египетских пирамид. Десять лет минуло с тех пор, но, словно эхо, живущее в этом зале, звучат в душах гордые и прямые слова, рождённые здесь коллективным умом литераторов двух великих континентов: «Мы собрались в Ташкенте, в столице Узбекской ССР, воодушевлённые верой в будущее наших народов и в нашу литературу, воодушевлённые высокими идеалами мира и дружбы между народами всех стран земного шара. Нас объединила уверенность в том, что дело литературы неразрывно связано с судьбами наших народов, что подлинный расцвет литературы может быть достигнут только в условиях свободы, независимости и суверенитета народов и что ликвидация колониализма и расизма является условием полного развития литературного творчества. Мы, писатели, — совесть народов. На нас лежит ответственность за судьбу не только наших современников, но и будущих поколений. Поэтому мы призываем вас идти вместе с нами вперед в поисках правды, красоты, свободы и справедливости, которые позволят нам создать литературу, связанную с жизнью народа и способную помочь ему в борьбе за победу разума и торжество справедливости на земле».

С каждым годом, записанным в «Обращении писателей Азии и Африки к писателям мира», сегодня исполняется десять лет. Что же, если правда, что золото проверяется

ских писателей. Встреча в Бейруте вдохнула новую жизнь и активность в наше движение, позволила выработать прочные организационные принципы, изложенные в Уставе нашей Ассоциации. Начиная с этого времени, Постоянное бюро как исполнительный орган Ассоциации выдвигает решения конференции. Наше движение прошло большой путь на пути осуществления своих благородных целей.

Мы собрались здесь сегодня, чтобы отразить нашу десятую годовщину нашей первой конференции. Мы отмечаем день, в который началось наше движение. С полной уверенностью мы можем сказать, что это движение будет и дальше идти по тому пути, который оно избрало. Мы верим в цели писателя и человека. Мы верим в свободу и красоту, в создание и любовь, в разум и справедливость.

В заключение Юсеф эль-Сибан выразил благодарность Союзу писателей СССР и Союзу писателей Узбекистана за ту большую помощь, которую они оказали и оказывают афро-азиатскому движению солидарности писателей.

Десятилетняя история афро-азиатского писательского движения ознаменована большими творческими достижениями и организационными успехами. Это нашло свое выражение в многообразных формах сближения различных литератур и — как следствие — в духовном сближении народов. Существует ли цель возвышения, дело прекрасной Дружбы народов, родство равноправных людей, независимое от цвета их кожи, языка, убеждений и верований, — вот та заветная цель, ради которой было создано наше братство поэтов, прозаиков, драматургов и публицистов.

Но даже в праздничный час юбилея нельзя не сказать, что путь длинной от Ташкента 58-го года до Ташкента 68-го года не был прост и безоблачен. Встречались на этом пути и подводные камни, и заграды, и мели. Ослеплённые эгоистическим национализмом, злобой и ненавистью, представители некоторых литератур предпринимали попытки борьбы с расистским насилием и колониальным гнетом по-прежнему. Но в конечном итоге средства у всех нас одни — воспитание чувств, формирование человеческого духа в соответствии с нравственным и эстетическим идеалом будущего — свободного, без войн и эксплуатации, без голода и насилия, прекрасного будущего, на пути в которое нам трудной судьбой художников назначено быть первопроходцами.

Пусть наш широкий и представительный форум явится новой вехой в истории афро-азиатского писательского движения. Пусть он ознаменует собой высшую ступень в развитии связей и дружбы между писателями Азии и Африки, между народами двух великих континентов! Да здравствует братство всех свободных народов мира! Да здравствует светлый и прекрасный мир!

НАШЕ СЛОВО — МОГУЧЕЕ ОРУЖИЕ

От имени литераторов стран Азии и Африки выступает известный индийский писатель Гопал Халдар. Он говорит о высокой ответственности творческой интеллигенции, о ее призвании служить делу борьбы за свободу народов и социальный прогресс. Движение писателей стран Азии и Африки, рождённое в Ташкенте и отделившеесь от десятилетия, подтверждает оратор, успешно преодолевает и будет преодолевать в будущем все препятствия, которые ставит на его пути империализм.

Ташкенту, узбекскому народу, всем народам Советского Союза, говорит Гопал Халдар, выпала большая честь заложить в 1958 году фундамент движения афро-азиатской солидарности писателей. И знаменательно, что сейчас, когда это движение крепнет и набирает силу, местом новой встречи его участников снова является Ташкент.

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу. Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

рамки, заявляющими свой протест против расовой дискриминации. Труды на мостовых. Неграмы, забыты горькие. Тысячи вдов и тысячи новых сирот. Мы не можем, мы не должны молчать!

Агрессор ворвался в мирный дом арабов. Пожарились, стоны, смерть. Мы не можем быть пассивными наблюдателями, безучастными очевидцами. Мы должны действовать. Народы Азии и Африки способны дать отпор любому агрессору, откуда бы он ни пришел — из Европы или Америки. Поднять и вдохновить народы на эту борьбу за равенство, справедливость и свободу — священный долг и высшее призвание писателей, чьи страсти мы здесь представляем.

Жестокая, бескомпромиссная схватка ночи и дня, жизни со смертью, доброй воли народов со злом и насилием империализма, расизма и колониализма охватила сегодня мир. Она ведется в лесах Азии и на просторах Африки, в камнях джунглей Америки и на зарытых воронках, двух мировых войн многообразных равнин Европы.

Десятилетняя история афро-азиатского писательского движения ознаменована большими творческими достижениями и организационными успехами. Это нашло свое выражение в многообразных формах сближения различных литератур и — как следствие — в духовном сближении народов. Существует ли цель возвышения, дело прекрасной Дружбы народов, родство равноправных людей, независимое от цвета их кожи, языка, убеждений и верований, — вот та заветная цель, ради которой было создано наше братство поэтов, прозаиков, драматургов и публицистов.

Но даже в праздничный час юбилея нельзя не сказать, что путь длинной от Ташкента 58-го года до Ташкента 68-го года не был прост и безоблачен. Встречались на этом пути и подводные камни, и заграды, и мели. Ослеплённые эгоистическим национализмом, злобой и ненавистью, представители некоторых литератур предпринимали попытки борьбы с расистским насилием и колониальным гнетом по-прежнему. Но в конечном итоге средства у всех нас одни — воспитание чувств, формирование человеческого духа в соответствии с нравственным и эстетическим идеалом будущего — свободного, без войн и эксплуатации, без голода и насилия, прекрасного будущего, на пути в которое нам трудной судьбой художников назначено быть первопроходцами.

Пусть наш широкий и представительный форум явится новой вехой в истории афро-азиатского писательского движения. Пусть он ознаменует собой высшую ступень в развитии связей и дружбы между писателями Азии и Африки, между народами двух великих континентов! Да здравствует братство всех свободных народов мира! Да здравствует светлый и прекрасный мир!

НАШЕ СЛОВО — МОГУЧЕЕ ОРУЖИЕ

От имени литераторов стран Азии и Африки выступает известный индийский писатель Гопал Халдар. Он говорит о высокой ответственности творческой интеллигенции, о ее призвании служить делу борьбы за свободу народов и социальный прогресс. Движение писателей стран Азии и Африки, рождённое в Ташкенте и отделившееся от десятилетия, подтверждает оратор, успешно преодолевает и будет преодолевать в будущем все препятствия, которые ставит на его пути империализм.

Ташкенту, узбекскому народу, всем народам Советского Союза, говорит Гопал Халдар, выпала большая честь заложить в 1958 году фундамент движения афро-азиатской солидарности писателей. И знаменательно, что сейчас, когда это движение крепнет и набирает силу, местом новой встречи его участников снова является Ташкент.

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу. Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

стыдную роль раскольников и отщепенцев. Они отошли от наших рядов, дезертировали в час жестокого боя. Пусть история вынесет им приговор. Пусть народы мира скажут о них свое воевое слово!

Братья, коллеги, соратники! Мы собрались под этими сводами, чтобы отметить десятилетие нашего великого союза, объединившего лучшие умы и самые яркие художественные таланты двух континентов. Мы собрались для того, чтобы в дружеской обстановке, задушевной беседе обсудить задачи, которые предстоит нам решить совместными усилиями, общими трудом, согласованными действиями. А задачи эти велики и прекрасны!

Одни называют писателей совестью мира. Да, это так, если, конечно, писатель правдив и честен перед народом. Другие именуют писателей памятью человечества. И это, разумеется, справедливо, если писатель объективен перед историей и широк современности. Но все же главное качество каждого истинного художника — талант прорицателя. Видеть пути исторического прогресса, предугадывать и приобщать прекрасное будущее на нашей планете — вот в чем высшее призвание писателя. В этом наш долг, наша задача.

Каждый художник решает эту задачу по-своему, но в конечном итоге средства у всех нас одни — воспитание чувств, формирование человеческого духа в соответствии с нравственным и эстетическим идеалом будущего — свободного, без войн и эксплуатации, без голода и насилия, прекрасного будущего, на пути в которое нам трудной судьбой художников назначено быть первопроходцами.

Пусть наш широкий и представительный форум явится новой вехой в истории афро-азиатского писательского движения. Пусть он ознаменует собой высшую ступень в развитии связей и дружбы между писателями Азии и Африки, между народами двух великих континентов! Да здравствует братство всех свободных народов мира! Да здравствует светлый и прекрасный мир!

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

НАШЕ СЛОВО — МОГУЧЕЕ ОРУЖИЕ

От имени литераторов стран Азии и Африки выступает известный индийский писатель Гопал Халдар. Он говорит о высокой ответственности творческой интеллигенции, о ее призвании служить делу борьбы за свободу народов и социальный прогресс. Движение писателей стран Азии и Африки, рождённое в Ташкенте и отделившееся от десятилетия, подтверждает оратор, успешно преодолевает и будет преодолевать в будущем все препятствия, которые ставит на его пути империализм.

Ташкенту, узбекскому народу, всем народам Советского Союза, говорит Гопал Халдар, выпала большая честь заложить в 1958 году фундамент движения афро-азиатской солидарности писателей. И знаменательно, что сейчас, когда это движение крепнет и набирает силу, местом новой встречи его участников снова является Ташкент.

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу. Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

последние два-три года, с момента встречи в Каире, Баку и Бейрутской конференции, находится на пути неуклонного подъема, на пути укрепления единства и активизации литературной и политической, говорит он.

Мы владеем сильным и мощным оружием — оружием слова. Этим оружием пользуемся и наши враги. Но историческая правда, правда времени, правда освободившихся от рабства и гнета народов — на нашей стороне. Поэтому наше слово — слово прогрессивных писателей, отдавших свое сердце, свой талант, свое художественное творчество на службу свободе и независимости народов всего мира, наше слово является могучим оружием. Надо, чтобы это оружие всегда и всюду было в одну цель по всему миру, что пытался задержать наше могучее движение, нашу победу над силами старого мира — мира, который не хочет сдаваться, мира, который добровольно никогда не отдаст своих позиций.

Мы, советские писатели, были и всегда будем в первых рядах борьбы против империализма и колониализма, и никто и никогда, никакие жалкие отщепенцы, никакие вой из капиталистических полдюжины не свернут нас с этого благородного пути.

Тов. Софроньев благодарит Центральный Комитет Коммунистической партии Узбекистана, правительство Узбекской республики, весь узбекский народ за радушие, гостеприимство, за огромный вклад, который внес Ташкент в дело солидарности народов Азии и Африки, в дело единства афро-азиатских писателей.

Краткую, но возлюбленную речь от имени писателей африканского континента произносит представитель Южной Африки Мазинис Кунене. Он горячо благодарит жителей узбекской столицы за гостеприимство и большую заботу о торжестве благородных идей дружбы и мира.

Мазинис Кунене отмечает, что перед участниками нынешней Ташкентской встречи стоят большие задачи. Надо оглянуться на путь, пройденный за десять лет, подумать о будущем. Главное — укрепить солидарность писателей в решении важнейших проблем, стоящих перед ними. Солидарность — основное содержание афро-азиатского движения литературы. Завоевание прочности наших связей — наше общее дело.

Мы, писатели, всегда чувствуем поддержку Ташкента. И мы хотим сегодня заверить ташкентцев, что не подведем их, оправдаем их доверие.

Мы не случайно собрались

в Ташкенте и его жители.

Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Выступает видный советский писатель А. В. Софроньев. Много было предпринято попыток уничтожить нашу организацию со стороны, взорвать изнутри, но она выдержала, выстояла, а в

Писатели стран Азии и Африки рады приветствовать Ташкент и его жителей. Ташкент стал местом паломничества людей, борющихся за свободу и дружбу.

Представитель литераторов Индии отмечает, что столица Узбекистана особым образом связана с окончанием враждебной войны, возникшей между Индией и Пакистаном. Ташкент проложил для Индии путь к миру и дружбе.

Пусть же вечно живет дух мира и дружбы, рождённый в Ташкенте, призывает индийский литератор. Пусть писатели стран Азии и Африки с удвоенной энергией отстаивают курс, взятый на их первой Ташкентской конференции. Этот курс ведет к прогрессу, счастью и процветанию.

Я ОСОБЕННО охотно исполнял просьбу вышить в печати Узбекистана в связи с проводившимися в этом году и ставшими уже традицией днями культуры ГДР в Советском Союзе, потому что это культурное мероприятие состоится и в Узбекской ССР. Я уже дважды имел счастье быть гостем вашей республики. Со временем особенно сердечные чувства к людям Узбекистана. Делегация Народной палаты 12 лет тому назад впервые ступила на землю Советской Средней Азии. Для нас, граждан ГДР, здесь все было новым: другая часть света — Азия, другие люди, другой ландшафт, к тому же полет над необозримыми пространствами пустынь... Но мы знали, что встретим в Узбекистане людей, которые, как и мы, и гораздо раньше нас, вступили на путь

К ДЕКАДЕ КУЛЬТУРЫ И ИСКУССТВА ГДР В УЗБЕКИСТАНЕ

УЗБЕКИСТАН: МЕЧТЫ СТАНОВЯТСЯ ЯВЬЮ

И. ДИКМАН, председатель Народной палаты ГДР

построения нового общества, путь дружбы между народами, путь социализма, предначертанный нам Марксом, Энгельсом и Лениным. Я никогда не забуду, как поздней майской ночью после волнующего полета мы вдруг увидели засверкавшее море огней узбекской столицы — это было как бы сказкой. Едва коснувшись земли, мы уже почувствовали сердечную дружбу многочисленных товарищей,

приветствовавших нас на аэродроме. Мы оказались в кругу искренних друзей, которые со справедливым чувством гордости показывали нам свои великие социальные достижения, воспевающие перед нами свою высокую древнюю культуру. Мы предприняли поездку в Самарканд, с которым я хотел познакомиться еще с детства. Всемирно известные памятники этого единственного в своем роде города

оставили у всех нас неизгладимые впечатления. Прошло десять лет, и ныне — то было осенью 1966 года — довелось руководить делегацией Народной палаты во время ее поездки в Узбекистан. Мы знали, что Ташкент подвергся ударам подземной бури, причинившей ему большие повреждения. То, что мы увидели в столице Узбекской ССР в это трудное для нее время, стало для нашей делегации

еще одним доказательством братских отношений между народами СССР. Мы были глубоко тронуты, увидев, как советские люди из всех городов республик помогали городу залечивать раны, нанесенные ему землетрясением. Никогда не забудется нами поездка по республике. Мы увидели, что отсталая, можно сказать средневековая страна превратилась за несколько десятилетий Совет-

ской власти в расцветающую промышленно-аграрную республику, обладающую значительными научными учреждениями и новыми людьми, которые своими горящими сердцами, ясным умом и золотыми руками преобразуют свою страну. Один из членов нашей делегации на заключительной беседе с представителями Узбекстана обобщил наши впечатления следующим образом: «Ленин сказал, что коммунисты должны уметь мечтать. Советский Узбекистан показал нам, как мечты становятся явью».

Страны социалистического лагеря идут от успеха к успеху, ибо мы никогда не перестаем учиться у Советского Союза, ибо мы связаны с народами Советского Союза и в том числе — с узбекским народом. Пусть же крепнет и расцветает эта дружба!

Планета на орбите

Заявление руководства ИКП

РИМ, 20 сентября. (ТАСС). Коммунисты должны развернуть широкую политическую кампанию за выход Италии из организации НАТО. Руководство ИКП констатирует, что попытка правых кругов и печати крупной буржуазии развязать антикоммунистическую кампанию, спекулируя на событиях в Чехословакии, потерпела провал. В заявлении подчеркивается, что необходимо развернуть по всей стране упорную борьбу в поддержку социальных требований итальянских трудящихся, таких, как повышение заработной платы, обеспечение права на труд и другие.

Рассмотрев на своем последнем заседании нынешнее международное и внутриполитическое положение и обсудив задачи коммунистов, руководство ИКП констатирует, что попытка правых кругов и печати крупной буржуазии развязать антикоммунистическую кампанию, спекулируя на событиях в Чехословакии, потерпела провал. В заявлении подчеркивается, что необходимо развернуть по всей стране упорную борьбу в поддержку социальных требований итальянских трудящихся, таких, как повышение заработной платы, обеспечение права на труд и другие.

ПОЛНИТЬ БУНКЕРА ХЛОПКОМ!

ФЕРГАНЦАМ НЕОБХОДИМО УСКОРИТЬ ОБЕЗЛИСТВЛЕНИЕ, ЧТОБЫ ОТКРЫТЬ ФРОНТ ДЛЯ УБОРОЧНЫХ АГРЕГАТОВ

ТАМ, ГДЕ БЫЛА ЦЕЛИНА

Ходжахайраи. Отцапар. Маймакан. Урожай с такими названиями и сейчас остался в Кашкаринской степи. Но жизнь там пошла наладиться. На целинных землях появились совхозы «Кашкардья», «Бешкент», «Москва», имени XX партсъезда и другие. — Шестое отделение, что на участке Ходжахайраи, тоже целинное, — объясняет секретарь парткома каршинского совхоза имени XX партсъезда Н. Холмиев, — хотя нашему хозяйству уже десять лет.

Этот участок мы забрали не случайно. Там полным ходом идет уборка урожая. В отделе 12 хлопкоуборочных машин. Ежедневно из бункера каждой выгружают от трех до четырех тонн хлопка. Объем машинного сбора в совхозе увеличивается с каждым годом. Первый десяток машин приобрели еще в 1959 году, а сейчас их 75. И все уже в поле. Почти четверть запланированного хлопка хозяйство сдало государству. Главный инженер совхоза М. Гаджиев целый день в разведках. Хозяйство больше, побывать надо всюду, где идет уборка урожая. На участке шестого отделения мы и встретились. — В отличие от прошлых лет, — рассказывает он, — работа машин организована значительно лучше. Главное — обеспечить их бесперебойную и высокопроизводительную работу. В этих целях укомплектовано 8 по-

БОЛЬШЕ ХЛОПКА-БОГАЧЕ РОДИНА

20 СЕНТЯБРЯ	ОПЕРАТИВНЫЕ ДАННЫЕ
	(в процентах к плану: первая колонка — заготовлено хлопка за день, вторая — с начала уборки, третья — в том числе собрано хлопком машинами за день, четвертая — с начала сезона)
Кашкардинская	2,10 16,79 2,43 9,46
Ферганская	1,79 12,43 1,31 5,27
Бухарская	1,74 16,20 1,45 6,67
Сурхандарьинская	1,86 15,06 1,95 5,98
Имбиринская	1,73 14,56 1,21 5,69
Андианская	1,39 12,50 0,84 2,61
Каракалпакская АССР	1,14 7,65 0,29 0,50
Хорезмская	1,60 7,04 0,02 0,03
Ташкентская	0,89 2,64 0,53 1,26
Самаркандская	0,48 1,70 0,02 0,29
Сырдарьинская	0,40 1,28 0,38 0,91
По Узбекистану	1,29 10,17 0,79 2,76
В том числе само	
Сурхандарьинская	1,47 16,64 — —
Кашкардинская	1,11 8,61 — —
Бухарская	0,21 0,86 — —
По Узбекистану	1,12 11,71 — —

Точка деления — хлопкоуборочный агрегат

ИДЕТ ДЕФОЛИАЦИЯ

Оперативные данные ЦСУ Узбекской ССР о ходе дефолиации хлопчатника по областям республики на 20 сентября

Первая колонка — обработано хлопком, вторая — в процентах к плану (в скобках)	
Ташкентская	176,289 88,1
Кашкардинская	34,432 83,8
Сурхандарьинская	91,884 76,6
Сырдарьинская	244,661 74,1
АССР	101,638 72,6
Андианская	91,933 57,5
Бухарская	86,502 54,1
Хорезмская	53,072 33,1
Намганская	32,523 22,3
Самаркандская	67,993 42,5
Ферганская	60,165 36,5
По Узбекистану	1,081,134 63,6

МЕРЫ ПРИНЯТЫ

НАЧАЛЬНИК управления ремонта и производственно-технического отдела Самаркандского областного объединения «Узсельхозтехмаш» П. Пильберг сообщил редакции, что критика «Хлопкороба» в адрес мастеров Хатырчинского районного объединения признала верной, факты нарушения технологии ремонта подтвердились. Заведующий мастерским Т. Рахматов предупредил, инженер-контролер Ю. Умаров и мастера И. Я. Аметов объявлен строгий выговор. На хлопкоуборочных машинах, принадлежащих колхозам имени Калинина, «Коммунизм» и имени Куйбышева, устранены все дефекты.

НАЧАЛЬНИК Задарьинского районного производственного управления сельского хозяйства Х. Джурев прислал в редакцию ответ на статью «Хлопкороб» № 19. Х. Джурев сообщает, что директор совхоза «Гульбах» А. Хасанов и

председатель колхоза «Коммунизм» У. Якулаев, не побывавшие у совхоза в уборку урожая, предупредили. Сделаны указания в статье по устранению, хлопкоуборочные машины отремонтированы.

В сводке и на «Хлопкоробе» № 15. Начальник Хатырчинского районного производственного управления сельского хозяйства М. Сабиров сообщил редакции, что критика недостатков признала своевременной и справедливой. Выступление главного инженера совхоза «Хлопкороб» № 19. Х. Джурев сообщает, что директор совхоза «Гульбах» А. Хасанов и

председатель колхоза «Коммунизм» У. Якулаев, не побывавшие у совхоза в уборку урожая, предупредили. Сделаны указания в статье по устранению, хлопкоуборочные машины отремонтированы.

Микрофелетон

ПЕТУХИ-ТО УЖЕ ПРОКРИЧАЛИ...

НА ЛИСТКАХ календаря сентября. А на полях Нарая и не пахнет осенью. Хлопковые карты залиты водой, будто сейчас не сентябрь, а июль. Вокруг разгорается уборка, а в колхозах района все накинута на поля. И делается это любыми для созревания коробочек.

Смотря напыль на макушке нустов, надуть, пока наберет вес самая верхняя коробочка, а нижние тем временем гниют. Гибнет самый отборный хлопок, уходит лучшие дни страны.

А где же агротехника? О ней забыли. Руководители колхозов говорят, что мол, деда наши и прежде любили напугать поземкой полей. Возможно, и в сентябре лили воду. Но какой хлопчатник они выращивали? Некуда им было спешить: делания-то маленькая, урожай — низкий. Когда бы ни пачинали уборку — все равно поспевало.

А сейчас в районе десятки тысяч гектаров хлопчатника, который не успевает созреть. Истекли все сроки вегетации, созрел отличный урожай. По всем прогнозам накоплено не менее 30 центнеров сырья на гектаре. Когда же его соберут нарпаячи, если до сих пор не приступили к работе?

У деда не было настанных и настанных календарей, напостаненных о месяце, неделе и дне, не было радио и газет, подказывавших лучшие сроки работы, знающих с опытами старших соседей. Зато

Г. ХЭМФРИ: РАТИФИЦИРОВАТЬ ДОГОВОР БЕЗ ПРОМЕДЛЕНИЯ

ВАШИНГТОН, 20 сентября. (ТАСС). Кандидат в президенты США демократический кандидат Губерт Хэмфри, выступая по радио и телевидению, призвал сенат без промедления ратифицировать договор о нераспространении ядерного оружия, одобренный генеральной Ассамблеей ООН весной этого года и подписанный уже 80 странами мира.

Сенат должен ратифицировать договор о нераспространении ядерного оружия сейчас, — сказал Хэмфри. Задержка ратификации договора «по партийным и политическим мотивам», сказал вице-президент, может вызвать граничащую с катастрофой ситуацию. Он подчеркнул, что договор о нераспространении ядерного оружия, и она поставила бы под угрозу дело международного мира.

ПОЛОЖЕНИЕ В НИГЕРИИ

ЛАГОС, 20 сентября. (ТАСС). Положение в освобожденных федеральными войсками районах Западной Нигерии нормализуется. По сообщениям нигерийской прессы, многие бизнесмены возвращаются в родные места. В освобожденных городах федеральное правительство принимает срочные меры по организации помощи населению, пострадавшему от войны.

Политическое положение в освобожденных районах Западной Нигерии нормализуется. По сообщениям нигерийской прессы, многие бизнесмены возвращаются в родные места. В освобожденных городах федеральное правительство принимает срочные меры по организации помощи населению, пострадавшему от войны.

ТЕЛЕТАЙПНЫЕ СТРОКИ

▲ Президент ЧССР Л. Свобода удовлетворил просьбу министра иностранных дел И. Гаека об освобождении его от обязанностей министра. Руководство правительства ЧССР О. Черника.

▲ Входящий в эмиграцию греческий политический деятель Андрей Панагариос заявил корреспонденту столичной газеты «Афродитис», что подготовленная греческой военной хунтой конституция, которая выносится 20 сентября на так называемый «народный референдум», не имеет политической власти в Греции. Она по-прежнему останется в руках военной кунты.

▲ США должны прекратить бомбардировки и все враждебные военные акты против Северного Вьетнама, заявил генеральный секретарь ООН У. Тан, выступавший на заседании Ассоциации иностранных журналистов, аккредитованных при ООН.

▲ Президент Гондураса объявил о своем намерении в связи с заострением в ряде районов страны и отменит конституцию в департаментах Кортез, Атлантиса и

УВЛЕЧЕННОСТЬ

ФЕРГАНА, 20 сентября. (По телефону от сов. корр.). Сколько? — устало спросил Рахмиджан Эгамов. — 180, — ответил ученик. — Совсем неплохо, Рахмиджан, сядишь и жмешь скорую обгоняешь. — Вряд ли. А вот и Мадинахон идет. Ученик быстро завесил канары, ловко скинул их с весов, полчитал. — Поздравляю, Мадинахон, 200 килограммов собрал. Вот так работать надо! — Потом он долго смотрел, как уходят в поле супруги. В колхозе «Коммунизм» Ахунбабаевского района в эти дни с особым интересом следят за работой Мадинахон

и Рахмиджана Эгамовых. Супруги соревнуются. — 15 тонн соберу за сезон, — сказал муж. — 20 тонн, — ответила жена. 35 тонн хлопка намерены собрать супруги. И потому так упорно, страстно и увлеченно работают. Их труд стал примером для всех колхозников района. Они следят за ходом соревнования и сами подтягиваются до уровня передовиков. Кто больше? — вот что сегодня определяют трудовой ритм на полях. В Ферганской области много таких примеров самоотверженного труда. В колхозе «Искра» Кировского района тон задают бригады Сайкидина Кучкарова, Че

